

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

E1

Lieferwagen

TOYOTA

Hiace (LH 60) / 3 Plätze

CH 3814 63

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "LH60.V - CR.(F)W" (F - 5 Türen)

vor Fahrgestellnummer "JT1VLH60V "

Herstellerplakette

vor Führersitz

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich hinter Beifahrersitz, im Kasten beim Expansionsgefäß (Deckel hinter Sitz anheben)

Motorkennzeichen

"L" vor Motornummer, links vorn seitlich auf Block, neben Einspritzpumpe

Hauptimporteur

TOYOTA AG, 5745 Saferwil

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrollampe

Motor

Marke

TOYOTA

Typ

L

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

90,0

Hub

86,0

Hubraum

2188

Steuer-PS

11,14

Leistungs-kW

49 (DIN)

bei U/min

4200

Lärm-Standmessung

75,0

dB(A bei U/min

3150

Schalldämpfer

1 Topf, "17101" (574 x Ø 165 mm)

Abgasprüfung

Bachrach 4,0

Entstörung

-

Karosserie

Kasten (mit oder ohne Fenster)

Anzahl Türen

3-4 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) + B (E) h

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 3 v 3

M

h

Masse

innen aussen

Länge

3060 4725

Achsabstand

2495 /

Breite

1530 1720

Doppelachse

v

h

Höhe

1340 1920

Spurweite

v 1440 +) h 1400 +)

Überhang

v 1005

Spurweite

v

-

h 1100 1225

h

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l 11550 r 11550

a.W. mit Hochdach 1850

2430

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

660

700

1560

Nutzlast

350

740

1090

Gesamtgewicht

1210

1440

2650

Fabrikgarantie

185 R 14 C

185 R 14 C

2650

Reifen grösse

8 / 4,5

8 / 4,5

Ply / bar

1700

1700

Tragkraft

130

130

für V max

5 1/2 J x 14

Stahl ET 35

+)

Felgen

mech. Getriebe

1400 / 400

autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

-

-

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

-

-

Geprüfte Anhängelast

1200

-

-

Garantierte Dachlast exkl. Hochdach

150

-

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

115

-

- km/h

gemessen - km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	
		s		
		h	2a	(E)
Rückstrahler	v	-		
		s		
		h	I	(E)
Markierlichter	v	-		
		s		
		h	-	
Nebelschlusslichter	-			
Zusätzliche Lichter	-			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat	Mitte	
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/	Maruko	8652 MR 40	
		oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>TOYOTA</u>	<u>Hiace</u>	
Typenscheinnummer	<u>3814</u>	<u>63</u>	
	CH		
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>3</u>	vorn <u>3</u>
Leergewicht	<u>1560</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>1090</u>	Steuer-PS	<u>11,14</u>
Gesamtgewicht	<u>2650</u>	Hubraum	<u>2188</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Felgenvarianten : 5,5 JJ x 14 ET 25 Leichtmetall "TRD" Spur v= 1460 h= 1420 mm  
                           5,5 J x 14 ET 25 Stahl "TOYOTA/DELTA NICS" Spur 1460 1420 mm

§) Ausrüstung : Schutzvorrichtung für Vordersitze wird vom Importeur montiert. Grösse 1460 x 800 mm

Ort und Datum der Prüfung

 Safenwil, 14.-18.02.1983  
 Sta/jak

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule <b>30) Lieferwagen</b> Voiture de livr.	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrication <b>T O Y O T A</b>	<b>C</b> Typ Modell Type Modèle <b>H i a c e (LH 60)</b> <b>3 Plätze / places</b>	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No <b>3814 63</b>
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> i-Achse i-essieu	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
<b>L</b>	<b>m5</b>	<b>4,56</b>	<b>76,0</b>	<b>75,0 3150</b>	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: L

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	0			
Nippon Denso	k= 1,61 bei/à	1890	min-1	
	k= 0,55 "	2890	"	
	k= 1,47 "	3900	"	
	SACHARACH =	4,00		

	P			
	k= 1,34 bei/à	2390	min-1	
	k= 0,74 "	3400	"	
	k= 1,47 "	4200	"	

	0			
	b=	bei/à	min-1	
	b=	"	"	
	b=	"	"	

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/à	min-1	
	k=	"	"	
	k=	"	"	
	SACHARACH =			

	k=	bei/à	min-1	
	k=	"	"	
	k=	"	"	

	b=	bei/à	min-1	
	b=	"	"	
	b=	"	"	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE von/du

Datum / date: 17.02.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenormstelle Service d'homologation